



Relatório Trimestral Daruaak

2011

(Abril – Junhu)

I. Informasaun Jeral konaba Organizaun

1.1. Informasaun Finanseiru

Total gastu, sidauk konta ho depresiasaun to'o lora ikus trimestre daruak nian hamutuk \$2,068,977.98 husi orsamentu alokadu ba trimestre ne hamutuk \$1,529,786.00

Haree katak iha variasaun ka differensa entre orsamentu ho gastu hamutuk \$539,191.98. Differensa ne resulta husi viazem offisiar adisional nebe mak prezisa duni ba inspesaun no observasaun ba servisu relasiona ho "commissioning" iha ro FPSO Glas Dowr iha Singapore hanesan rekerementu ida molok fo aprovasaun ba ro ne atu desloka ba kampu KITAN, kapital minor ba ANP nia edifisiu foun, pagamentu ba servisu adisional ba avaliasaun prospeitu.

Informasaun Finanseiru ANP Nian Periodu 1 Abril - 30 Junñu 2011(Sidauk-Audit)

	Atual Fundu	Orsamentu	Variance
Fundus	\$ 239,342.00	0	\$ 239,342.00
Taxa Husi Area Konjunta	\$ 828,500.00	\$ 766,000.00	\$ 62,500.00
Husi Governo Timor-Leste	\$ 1,800,000.00	\$ 1,800,000.00	\$ -
Seluk	\$ 915.00	\$ -	\$ 915.00
Total Fundus/Orsamentu	\$ 2,868,757.00	\$ 2,566,000.00	\$ 302,757.00
Gastus			
Kustu ba Empregadu	\$ 558,581.00	\$ 664,749.00	\$ 106,168.00
Viazem Offisiar	\$ 108,888.00	\$ 70,557.00	\$ (38,331.00)
Dezenvolvimentu Rekursu Humanu	\$ 126,946.00	\$ 199,574.00	\$ 72,628.00
Konsultan	\$ 348,326.00	\$ 361,501.00	\$ 13,175.00
Administrasaun Jerais	\$ 147,539.00	\$ 150,453.00	\$ 2,914.00
Kapital	\$ 184,461.20	\$ 27,500.00	\$ (156,961.20)
Kontinjensia	\$ 117,058.00	\$ 55,452.00	\$ (61,606.00)
Total Gastus/Orsamentu	\$ 2,068,977.98	\$ 1,529,786.00	\$ (539,191.98)
Surplus/(Deficit)	\$ 799,779.02	\$ 1,036,214.00	\$ 236,434.98

1.2 Tabela tuir mai ne'e hatudu gastu ba orsamento akumuladu husi 1 Janeiro to'o 30 Junñu 2011.

ANP nia gastu orsamentu to'o Junñu 2011 hamutuk 81.37% husi total orsamentu alokadu to'o 30 Junñu 2011.

Informasaun Financeiru ANP Nian Períodu 1 Janeiro - 30 Junnu 2011 (La- Auditú)			
	Actual Fundu	Orsamentu	Variance
Fundus	\$ 475,835.60	320,000.00	\$ 155,835.60
Taxa Husi Area Kojunta	\$ 1,532,000.00	\$ 1,532,000.00	\$ -
Husi Governo Timor-Leste	\$ 1,800,000.00	\$ 1,800,000.00	\$ -
Seluk	\$ 21,292.00	\$ -	\$ 21,292.00
Total Fundu/Orsamentu	\$ 3,829,127.60	\$ 3,652,000.00	\$ 177,127.60
Gastus			
Kustu ba Empregadu	\$ 1,089,247.00	\$ 1,321,017.14	\$ 231,770.14
Viagem Officiais	\$ 149,796.00	\$ 149,430.00	\$ (366.00)
Dezenvolvimentu Rekursu Humano	\$ 259,857.00	\$ 471,636.00	\$ 211,779.00
Konsultan	\$ 424,503.00	\$ 814,000.00	\$ 389,497.00
Administrasaun Jerais	\$ 298,039.00	\$ 235,559.16	\$ (62,479.84)
Kapital	\$ 668,964.98	\$ 651,700.00	\$ (17,264.98)
Kontigensia	\$ 117,593.00	\$ 53,504.65	\$ (64,088.35)
Total Gastu/Orsamentu	\$ 3,007,999.98	\$ 3,696,846.95	\$ 688,846.97

1.2. Aprovisionamentu

Prosesu atu hili no fo kontratu ba kompania sira nebe mak tuir mai nee hala'o tuir politika aprovisionamentu ANP nian. Kontratu hotu hala'o tuir dalan nakloke no prosesu konkursu kompetitivu.

Tuir mai ne lista kompania sira nebe mak serve hela ANP nia bens no servisu iha durante trimestre daruak nia laran.

Item No	Description	Contract Fee	Successful Company	Project Owner	Status of Procurement Completion (Day/Week/Month/Year)
I	Audit and Consultancy				
1	Geological Prospect Review in TLEA and JPDA	\$ 200,000.00	SPS Perth	A&R Promotion	Done
3	BU Process Inspection	\$ 114,700.00	Hertel Modern Pty.Ltd	D& P	Done
4	JPDA&TLEA PSC's Model Review	\$ 60,000.00	Columbia Law School	PSC&Legal	Done
5	2010 BU Condensate&LPG Sales Review	\$ 35,000.00	Purvin&Gertz	Commercial	Done
6	Drafting TLEA Offshore Regulation				ongoing
7	Safety Case Review on FSPO	\$ 104,500.00	Noetic Solutions	HSE	Done
	Supply and Services				
8	IT Cabling Installation and services	\$ 7,855.00	Superindo	CS - CRM	Done
9	Furniture supply and services	\$ 34,100.00	Superindo	CS - CRM	Done

II. Servisu Relasiona ho Dezenvolvimentu no Produsaun Minarai

2.1. Projetu Dezenvolvimentu Kampu Minarai KITAN

2.1.1. Informasaun konaba Projetu KITAN

Wainhira remata hotu perfurasaun posu produsaun, projetu Kitan tama ba faze dezenvolvimentu seluk. Sei iha faze dezenvolvimentu ha'at antes halo produsaun minarai husi kampu Kitan. Faze badahuluk remata ona, faze tolu mak sei remata durante periodu relatoriu tuir mai.

Faze badahuluk

Faze ne'e inklui identifika fatin ba "anchor pile" no coridor ba "mooring line" no mos hametin "anchor pile" ba tasi okos hamutuk ho "mooring wire" no "top chain" hanesan preparasaun ba faze segundu. Faze badahuluk ne'e remata ona iha fulan Abril tinan ne.

Ro FPSO desloka ba Kampu KITAN

Konversaun ba ro FPSO Galsdowr husi compania Bluewater hola fatin iha Sembawang, Singapura. No ikus mai, FPSO ne'e sai husi singapura, no antisipa atu to'o iha kampu Kitan iha fulan Julhu.

2.1.2 Sistema sasukat(Metru) KITAN nian

Bluewater, kompania olandes nebe hetan kontratu husi Eni JPDA atu jere produsaun minarai KITAN hoFPSO, atu organiza ona kompania *Krohne Oil and Gas* hodi halo teste iha fatin raimaran ba aseitasaun (SAT) ba sistema sasukat ba Kitan Glas Dowr iha Sembawang, Singapore.

Teste badahuluk Aseitasaun Fabrika(*FAT – Factory Acceptance Test*) ba sistema metru ba kampu KITAN nian hapura iha loraon 14-21 Abril 2011. Atividade ne'e iha testamunha husi Official metru ANP nian.

Teste sira nebe falha ou la complete durante FAT Skid (9-11 dezembro 2010) no FAT cabinet (28 Feb – 1 Mar 2011), complete badahuluk molok hala'o teste ba protokolu SAT.

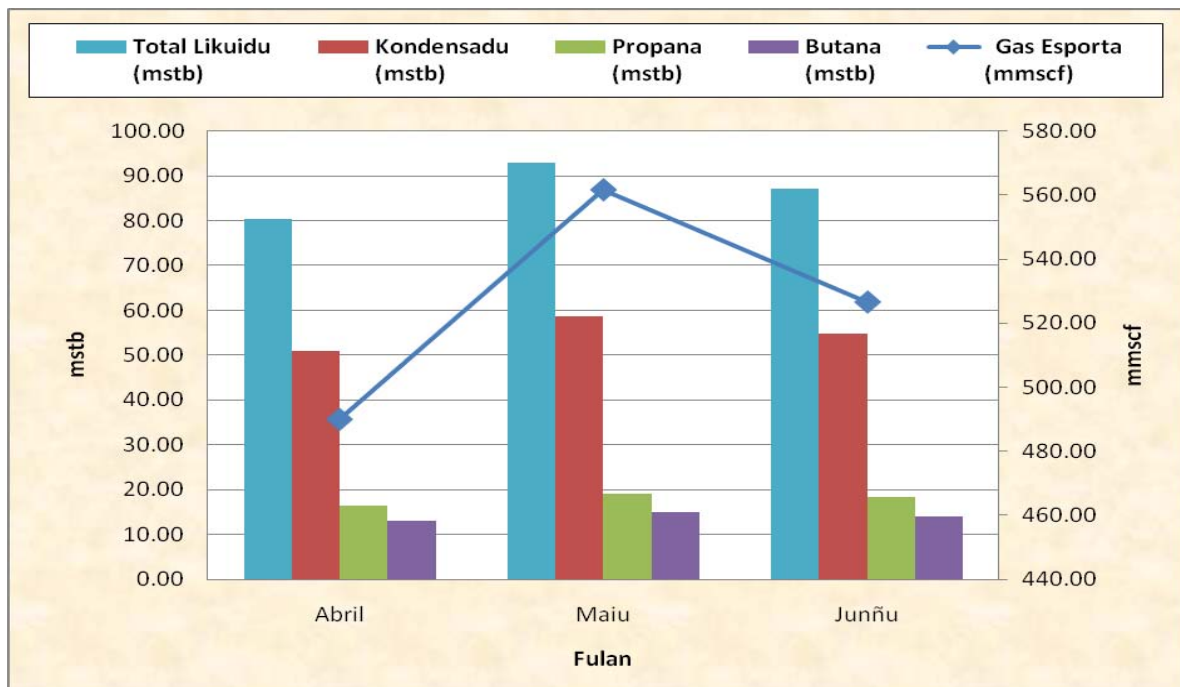
Lista nebe tenki hala'o (punch list) husi SAT raimaran sei kompleta uluk antes de komesa SAT iha tasi klaran

2.2. Servisu Produsaun Minarai

2.2.1 Informasaun konaba Operasaun projetu Bayu-Undan

Durante trimestre ne produsaun minarai lor-loron ba kampu Bayu-Undan mak 80.47 MSTB ba total likuidu no 489.87 MMSCF ba gas iha fulan Abril, 92.82 MSTB ba total likuidu no 561.80 MMSCF ba gas iha fulan Maiu, no 87.19MSTB ba total likuidu no 526.62 MMSCF ba gas iha fulan Junñu. Tabela no grafiku tuir mai ne hatudu produsaun produktu Bayu Undan nian iha trimestre badaruak tinan 2011.

Fulan	Produsaun Lor-Loron				
	Gas Esporta (mmscf)	Kondensadu (mstb)	Propana (mstb)	Butana (mstb)	Total Likuidu (mstb)
Abril	489.87	51.00	16.37	13.10	80.47
Maiu	561.80	58.69	19.19	14.94	92.82
Junñu	526.62	54.91	18.26	14.03	87.19



2.2.3 Auditu ba Sistema Metru no fasilidade prosesamentu gas

Auditu ba sistema sasukat badatolu iha Power and Water Corporation (PWC) planeia sei halao iha loron 15-17 julho wainhira planta Darwin LNG esporta natural gas ba PWC. Natural gas nebe esporta ba PWC sira uza mos hodi hamos kadoras (pigging operation).

Auditu ba fasilidade prosesamentu ba gas nian iha plataforma CPP (Central Production and Processing) Kampu Bayu Undan sei hala'o husi loron 13-25 Julho. ANP nia enjineiru ba prosesamento nian sei servisu hamutuk ho enjineiru husi Hertel Modern para hala'o auditu ne ba dahuluk.

2.2.4 Atividades relasiona ho rai okos (*subsurface*)

CoP hala'o hela servisu rekonstrui Geo Model Bayu Undan nian inklui resultadu husi perfurasaun segunda faze no produs mapa rai okos foun basea ba dadus sizmiku ne mak foin reprosesa. Atividades ne sei planeia atu remata iha parte ikus tinan 2011.

Produsaun iha kampu Bayu-Undan mai husi 12 posu produsaun. Posu ho diamentrus bo'ot uza iha kampu ida ne'e hodi fo vantajem bo'ot ba kapasidade produsaun nian. Posu hirak ne'e bele fo produsaun maximu 300 MMscf/loron ida ba gas ho 30,000 bbl/loron ida ba likuidu.

Iha trimestre badaruak produsaun gas husi posu hotu hamutuk 1,120 MMscf/loron ida nebe hanesan ho trimestre dahuluk produsaun ba gas nian.

III. Atividades Inspesaun no aprovasaun ba Saude, Seguransa Servisu no Meu Ambiente

1. Iha loron 13 to 19 Junñu iha Singapore no Thailandia, ANP hala'o inspesaun ba ro Mermaid Challenger, Post Champion, Day Tide and Northern Chaser
2. Iha fim de Abril to inisiu Maio ANP hala'o observasaun ba atividades *pre-commissioning* iha ro FPSO Glas Dowr iha Singapore.

ANP mos fo aprovasaun ruma iha area Saude, Seguransa Servisu no Meiu Ambiente, mak hanesan:

1. Aseitasaun ba Dokumentu Safety Case no nia modifikasaun hotu ba Eni JPDA 06-105 iha loron 5 fulan Jullo 2011.

2. Fo aprovasaun provisional ba projetu Bayu Undan nia aplikasaun *Flaring no venting* (sunu no husik gas ba atmosfera).
3. Fo aprovasaun ba ro ahi kontratadu husi OILEX JPDA 06-103 atu hala'o Survey sizmiku 3D iha Maiu 2011.

IV. Servisu Esplorasaun Minarai no Promosaun

4.1. Progresu Esplorasaun Minarai

a. Area Esklusiva Timor Leste (TLEA)

i. Estudus Jeolojiku ho Jeofiziku (G&G)

1. Eni PSC 06-02, 06-03, 06-04 no 06-05 (Bloku B, C, E no H)

Durante Trimestre nee, Eni konsentra liu estudu G&G post – kampanña perfurasaun posu Cova-1 nebe foin fura iha Desembru 2010. Maske la iha resultadu kona ba *Commercial discovery*, iha termu petroleo geologia nian no operasional nian, nafatin nudar suksesu ida mai ita. Durante perfurasaun nee, hetan formasaun jeolojia nian nebe ita espera nudar *reservoir* no *seal*. Iha parte operasional nian, maske hosi partes balun no entidade balun preokupa ho Timor Leste ninia firmeza hodi abansa ho perfurasaun iha tasi klean tamba kazu iha Gulf of Mexico.

Eni ho ninia perseirus hala'o hela estudus G&G no estudus jeokimikas konaba resultadu perfurasaun posu Cova-1 nebe halo iha fim 2010. Tuir planu estudu nee sei remata iha fim trimestre datolu no Eni sei hatama relatorio final hafoin estudu nee hotu. Tuir planu Eni sei hala'o mos estudus G&G seluk hanesan *basin studies*, no halo mos *field trip* ba rai laran hodi halo estudu komparativas atu hetan kuinesementu diak liutan kona potencia minarai iha tasi laran no rai maran.

2. Reliance PSC S-06-06 (Bloku K)

Depois de kompleta perfurasaun posu Sera-1, iha bloku K Reliance kontinua halo estudus G&G hodi halo evaluasaun teknika ba informasaun sira nebe hetan hosi perfurasaun posu Sera-1 nee. Reliance ho ninia parseiru halo mos *basin studies* no estudu jeokimika hodi hare klean liu kona ba potencia minarai nian iha area nebe refere. Reliance kompleta ona servisu ne iha fim trimestre daruak tinan nee, no Reliance sei hatama ninia relatorio kona estudus nee ba ANP iha trimestre datolu tinan nee.

Maske resultadu preliminarium hosi perfurasaun posu Sera – 1 la hatudu *commercial discovery*, maibe, jeolojikamente no operasionalmente hatudu mos suksesu ida.

Iha termu jeolojia ninian, hanesan mos Cova-1, formasaun jeolojiku nebe ita espera atu hetan iha area nebe refere konfirmadu duni ho resultadu perfurasaun nee. Iha termu operacional ninian, sai mos susesu boot ida, tamba alein de laiha asidenti hanesan parseiru lubuk balun nebe preokupa molok processu perfurasaun nian; Ho perfurasaun nee marka mos istoria foun nebe atividade tomak perfurasaun posu ninian ba dahuluk hetan supporta 100porsentu(100%) hosi Timor (Portu Dili). Operasaun nee la'o ho suksesu tebes tamba kolaborasaun diak entre operadores no ninia parseirus ho entidades relevantes governu hotu iha Timor Leste (ANP, SERN, SEMA, Alfandega, Imigrasaun, CAA, no Autoridade Portu Dili) no sociedade civil sira hotu.

b. Area Konjunta Iha Tasi Timor (*JPDA*)

Durante trimestre ne iha kompania operador 4 mak hala'o nia atividades explorasaun iha area konjunta. Kompania operador sira ne mak hanesan Minza Lda iha area kontratu JPDA PSC 06-101A, Eni JPDA ho nia parseirus iha area kontratu JPDA PSC 06-105, Oilex ho nia parseiru sira iha area kontratu 06-103, no Woodside ho nia parseirus iha kampu Sunrise.

i. Estudus Jeolojiku & Jeofiziku

Nudar sira nia preparasaun ba kampanña perfurasaun posu explorasaun foun nian iha area kontratu JPDA 06-101A, Minza kontinua halo estudus G&G ba area, hodi buka atu defini fatin ba posu nebe sira sei fura iha tinan 2012.

Oilex hanesan mos Minza kontinua hala'o estudu G&G no identifika ona estrutura fatuk ba perfurasaun badatolu. Oilex mos hala'o ona survey sizmiku 3D (Dimensaun tolu) iha trimestre daruak nee kompleta iha fulan Maiu nia laran. Tuir planu prosesamentu ba dadus sizmiku 3D no interpretasaun sei kompleta iha trimestre datolu 2011. Ho resultadu nee Oilex mos buka atu defini didiak fatin posu foun nebe sira espera atu fura.

ii. Atividades Perfurasaun

Durante trimestre ne la iha perfurasaun ba explorasaun iha area konjunta. Perfurasaun konsentra liu ba dezvoltamentu kampu minarai KITAN nian.

c. Estudus Prospeitu Minarai nian

Estudus ka avaliasaun ba prospeitus ou potencia minarai nian nebe involve kompania konsultante ho dadus nebe ANP fornese, sei la'o hela.

Tuir Planu estudus nee sei finaliza iha fulan Julho 2011 nian laran. Konsultante sei apresenta relatoriu nee ba ANP wainhira estudu nee kompleta. Estudus nee hala'o nudar preparasaun ba konkursu foun nebe agora ANP prepara hela.

d. Preparasoens ba Licitasoens foun

Nudar preparasaun ba konkursu foun minarai nebe tuir planu atu hala'o iha periodu 2011-2012, durante trimestre nee no ba oin ANP halao preprasaun hodi halo, evaluasaun ba regumentus teknika ba area eksklusiva no konjunta nian no avaliasaun ba PSC area konjunta no eksklusiva nian nebe involve konsultante terseira partes. ANP halo mos avaliasaun ba prospeitu minarai iha tasi laran, no definisaun bloku foun nebe sei tau ba konkursu nebe ANP planu ona. ANP mos planu atu tenke iha apresentasaun/promosaun ba nasaun importante balun prospeitu minarai nebe mak iha nudar parte ida husi atividades konkursu minarai nian iha tinan nee no tinan oin.

V. Atividades Komersial

5.1. Atividade Fa'an Minarai Husi Area Konjunta

Produitu husi Bayu –Undan fa'an ba sosa na'in sira bazeia ba aranjamentu ou termu kontratu nebe iha. Hanesan ezemplu Kondensadu fa'an liu husi mistura kontratu termu fiksi no "spot", propana no butana ka "LPG" tuir termu fiksi, no Gas Natural Likuidu(LNG) liu husi termu fiksi tempu naruk (*SPA- Sales Purchase Agreement*). Tabela tuir mai ne hatudu produitu Bayu Undan no nia produitu ba merkadu.

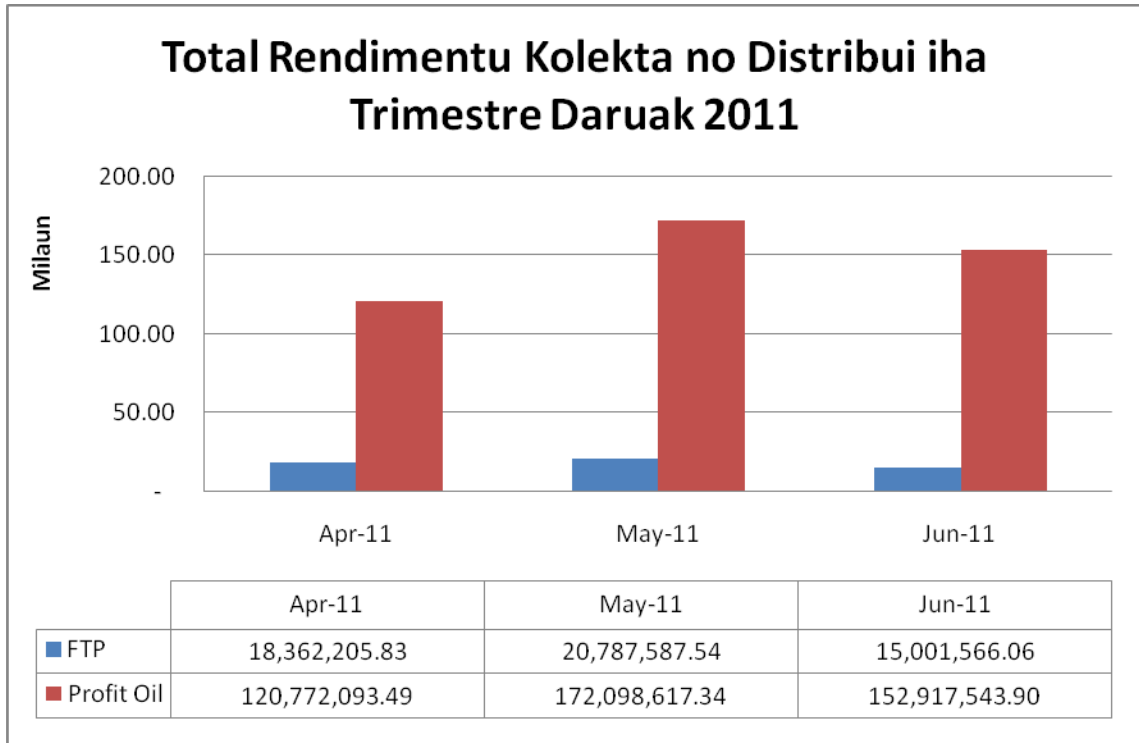
Produitu	Tipu/Termu Kontratu	Destinu Merkadu
Kondensadu	Mistura entre termu fiksi no "spot"	Asia Sudestiku, Petrokemika no Refinarias
LPG	Termu Fiksi	Merkado Japonese
LNG	Termu Fiksi tempu naruk	Merkado Japonese

5.2. Rendimentu kolekta no distribui iha Trimestre Dahuluk 2011

Tuir kontratu PSC eziste rendimentu oin rua; FTP –*First Trance Petroleum* ka *royalty*, no lukru ka *profit*.

Rendimentu iha trimestre daruak tinan 2011 as liu kompara ho trimestre dahuluk tinan 2011. Durante trimestre daruak FTP hamutuk Milaun USD54.1, no profit ka lukru hamutuk Milaun USD\$445.7, representa total rendimetu molok distribui ba nasaun rua tuir proposaun nebe mak iha.

Aumento rendimentu kompara ho trimestre kotuk ne tamba folin mina nebe mak as durante trimestre daruak. Grafiku tuir mai ne hatudu rendimentu kolekta durante trimistre dahuluk 2011.



V. Atividades legais seluk no kontiudu lokal

Atu garante katak atividades minarai hotu hala’o tuir nafatin pratika industria minarai nian iha mundo, no aspirasaun nasaun ninian, ANP kompleta tiha ona avaliasaun ba regulamentus tekniku ba area konjunta no oras nee hein hela komentariu husi komisaun konjunta molok lori ba konsulta publiku.

Hafoin de fo kontratu ba Universidade Columbia iha trimestre badahuluk, prosesu diskosoens mos hahu kedas ona no to’o fim de Junñu progresu servisu nee to’o ona iha nivel kompleta ho kolekta dados no diskusoens ho ANP. Iha inisiu trimestre datolu kompania konsultante sei komesa halo sira nia analize no prepara relatoriu final no draft foun ba modelu kontratu PSC.

Alein de prosesu revisaun ba modelu kontratu, durante trimestre daruak ANP hala'ó hela evaluasaun ba dokumentus konkursu nian nebe mak kompania interesante balun submete ba servisu estabelese regulamentu tekniku ba area eksklusivu Tasi Timor Leste nian. Resultadu ba konsultante nebe mak manan sei anunsia iha trimestre datolu tinan nee.

Iha area kontiudu lokal, projetu espesifiku ruma nebe mak la'ó hela to'ó Junñu mak hanesan tuir mai nee:

- **Projetu Biblioteca Nasional**
Parte ida husi projetu ne'e mak rekruta ona espesialista biblioteca internasional nebe rekruta ba Ministeriu Edukasaun hala'ó servisu ho diak no kompleta ona draft plataforma legais balun nebe presiza atu estabelese Biblioteca nasional ida iha Ministeriu Edukasaun nia okos. Eni JPDA mos kompleta ona sira nia prosesu aprovisionamentu no prontu atu fo kontratu ba kompania nebe mak sei halo estudus inisius ba baze de dezeinha ba Biblioteca nasional. Prosesu aprovisionamentu ne'e halo tuir prosesu nakloke no kompetitivu. Iha tinan 2011 Eni JPDA aloka ona orsamentu Milaun USD 10 ba projetu nee.
- **Programa Bolsu Estudu SERN- Fulbright**
To'ó iha fim de Junñu partes involve iha programa ne hala'ó ona enkontru dala hat. Parte hotu aseita hodi estabelese termos no kondisoens ba programa ne, no liu –liu konsege estabelese detalhas ba programa nebe mak resulta ho anunsia bolsu estudus ba publiku nasionalidade Timorensen atu aplika ba programa ne. Partes hotu aseita katak total bolsu hamutuk rua nulu (20) nebe mak tenke rekruta ba tinan akademiku tolu. Program ne sei kuintinua to 2017.
- **Projetu Holtikultura iha sarin, Aileu**
Sorumutu badaruak hala'ó ona no partes involvidu mak hanesan Ministeriu Agricultura, Floresta e Pesca, ConocoPhillips, SERN, USAID, no ANP. To Junñu remata partes hotu hare hela konaba termus no kondisoens servisu hamutuk nian entre partes hotu iha programa ne.

Alein de projetu espesifiku kontiudu lokal hanesan esplika iha leten iha mos treinamentu no rekrutamentu ba nasionalidade Timorensen iha projetu minarai sira nebe mak sei relata iha relatoriu annual.

VI. Setor Downstream

ANP liu husi diresaun Downstream finaliza ona draft Decretu Lei kona ba setor Downstream minarai nian. Draft ne submete ona ba SERN atu bele hetan apresiasaun husi Konsellu Ministru molok anunsia ba konsultu publiku.

Alein de Dekretu lei iha leten ANP mos finaliza ona regulamentus tekniku no administrativos balun nebe mak prontu atu lori diskute no aprova ba ezekusaun wainhira dekretu lei refere hetan aprovasaun ikus ona. Draft regulamentus nebe refere mak hanesan tuir mai nee:

- Regulamentu konaba produtu minarai nie espezifikaun teknika
- Regulamentu konaba prosedimentu administrativu ba lisensa no formulario relevantes
- Regulamentu konaba Inspesaun ba servisu Downstream minarai nian
- Regulamentu konaba Instalasaun no operasaun estasaun fa'an minarai no formulariu relevantes.
- Regulamentu konaba instalasaun no operasaun husi facilidade tau minarai(*storage*).
- Regulamentu kona ba merkadoria minarai iha setor Downstream.

VII. Auditoria Uniku/Internal

Komesa fulan Abril, Auditoria interna hahu implementa planu auditoria 2011 ho hala'o audit ba Diresaun Area Produsaun Konjunta (JPDA) nomos Departamentu finansa.No kontinua hala'o revisaun no verifika informasaun finanseiru ful-fulan.